大会

第三十四届会议

正式记录

1979年10月4日星期四

上午10时35分举行

纽约

目 录

页次
议程项目9:
一般性辩论(续)
奥索雷斯先生(巴拿马)的发言.....	453
普雅先生(匈牙利)的发言.....	456
阿勒努维米先生(阿拉伯联合酋长国)的发言.....	459
乌里维·巴尔加斯先生(哥伦比亚)的发言.....	461
布塞塔先生(摩洛哥)的发言.....	464

主席：**萨利姆·艾哈迈德·萨利姆先生**
(坦桑尼亚联合共和国)

议程项目9

一般性辩论(续)

1. **奥索雷斯先生(巴拿马)**：在新的巴拿马运河条约¹——拉丁美洲历史上的一个里程碑——生效后三天，巴拿马总统阿里斯蒂德斯·罗约先生让我荣幸地负责向国际社会的大会发表一番极其特别的讲话，表达巴拿马人民在这种时刻宁静的满意心情，并对在这里派有代表团的世界各国人民说，和平是必要的，达成协议是可能的，只要一国人民的信念与斗争得到国际声援，所有国家，甚至是最不强大的国家也能取得成功。

2. 我们巴拿马人对所有支持过我们的人民和国家表示感谢，因为他们相信我们的要求是正义的，相信他们信念的力量，并把正义的理想置于他们的价值观念之首。

3. 这就是我出席联合国大会会议的原因，而令人愉快的是，本届大会恰巧由你这样的政治家来主持。主席先生，自从安全理事会1973年在巴拿马城举行历史性的会议²以来一直反映在你的行动上的以及你在担任给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会主席期间所表现出的众所周知的领导才能，赢得了巴拿马政府和人民的持久赞赏。

4. 我们高兴的是，正是先生你这位我们地区的朋友接替了拉美杰出的政治家因达莱西奥·列瓦诺·阿吉雷先生；我们理所当然地要赞扬他出色地履行了他作为大会第三十三届会议主席所承担的职责。

5. 此时向世界说明巴拿马的成就是合适的。因此，我想告诉你们关于巴拿马运河的托里霍斯-卡特条约对我们具有何等重大的意义，我们是如何设法与世界上头号强国就新条约所体现的这一民族解放行动达成协议，以及由于巴拿马运河条约最近生效，我国对拉丁美洲与全世界的和平事业所做的贡献。

6. 当三天前废除了1903年不公正的海-布拉-瓦瑞安纳条约时，那块称作巴拿马运河区的殖民飞地便随之消失，共和国恢复了对它的一切管辖权。这是世界非殖民化历史中的一个里程碑。

7. 新的巴拿马运河条约在拉丁美洲也标志着一个时代的结束，这个时代的特点是强迫接受北美提出的领土接近理论，并据此企图证明盗用或控制该地区一些能够影响对世界主要海上通道的控制的国家的自然资源 and 某些地理特征是合理的。随着托里霍斯-卡特条约的生效，今天已遭到国际社会抵制的这一帝国主义理论受到了致命的一击。

8. 从现在起，我们巴拿马人将生活在这样一个国家里：那里只有巴拿马的法律、法院和警察，只有一面国旗——巴拿马国旗——飘扬在它的热带天空

中，新的尊严感将给我们力量去从事建设我们应当得到的繁荣和自由的未来这一巨大的任务。

9. 由于这些新条约使我们能更深入地参与有关我们自己的主要自然资源、巴拿马地峡的地理特征的决策，因而这些条约也是国家发展的一种宝贵工具。一方面，我国现在拥有靠近这一能够用于商业、工业和城市发展的两个海洋间水路的新的广大地区，以及巴尔博亚港与克利斯托巴尔港——这是中美洲同类中的主要设施——和巴拿马铁路。

10. 此外，巴拿马现在可以分享运河所带来的好处，增加从船只过境运输中得到的收入，而且十分重要的是，巴拿马现在可以和美利坚合众国在1999年12月31日之前管理这一两个海洋间水路方面进行更密切的合作。在那个日期之后，我国将获得对巴拿马运河全部控制权。

11. 我们巴拿马人知道，巴拿马运河是国际交通上的一个重大成就。我们认为，这些新条约给所有使用者提供了充分的保证，保证这两个海洋间的服务是长期的和高效率的。

12. 对我国政府来说，令人十分高兴的事就是向本大会宣布，在1979年10月1日运河新条约生效后，关于巴拿马运河永久中立的议定书³已开放供世界所有国家加入。

13. 我必须借此机会重申，巴拿马国际政策的首要目标之一，就是使通过我们领土的这一两个海洋间水路永久中立的制度为各国普遍接受。巴拿马希望运河保持安全，供各国船只在完全平等的条件下和平通行，以便不对任何国家或其国民有所歧视，并使运河以及巴拿马地峡不至于今后在世界其他国家之间发生的敌对行动中成为报复的目标。

14. 如果我国想在不考虑到东西方大国，尤其是那些已掌握核技术大国的不可缺少的合作的情况下使巴拿马运河永久中立制度为各国所普遍接受，那是不现实的。

15. 巴拿马政府认为，巴拿马运河制度由于其普遍性质，将受到与国际惯例为苏伊士运河和基尔运

河确立的规则相类似的并将尊重巴拿马国家按照新协议对这两个海洋间水路管辖权的规则的制约。

16. 我们这些来自一个有着通过地峡运输的悠久传统的现代国家的人，对于运河为促进使用国的经济发展和密切世界各国人民之间关系所提供的服务，有着强烈的责任感。我们也充分意识到，必须找到一种和平方法来解严重威胁穿越巴拿马地峡的交通运输的棘手的国际争端。所选择的方法就是谈判以及尊严地解决一场长期冲突的方法，而这场冲突之所以能够解决，首先应归功于我们英勇的人民毫不动摇的信念，其次应归功于奥马尔·托里霍斯·埃雷拉将军清醒和坚定的指导，是他最先而又十分有效的外交行动。我们还要把这归功于相信我们事业的正义性的世界各国人民的热情声援。

17. 我们的人民知道自由、独立、主权和民族荣誉的价值，他们的坚定意志使巴拿马民族得以取得胜利。我们的人民曾经耐心地等待，并做出了牺牲。我们的人民是十分忠于联合国宪章中所说的反殖民主义思想的人民，是能够为消灭位于我国心脏地区的殖民飞地创造必要条件的高尚的人民，那块飞地一直是巴拿马和美国之间以及美国和拉丁美洲之间关系中发生冲突的原因。

18. 精心培育我们的民族价值观，加强我们这个拥有古老的传统和年青的人口并且具有世界性的国家中我们自己的特性，这一切对于促成巴拿马人之间必要的团结都是必不可少的；正是这种巴拿马男女人民之间的交流，就象最坚硬的磐石一样，顶住了一种可怕的挑战：靠我们思想的力量摧毁了与世界头号大国之间那种不公正和不平衡关系的基础，随后又与它在承认我们的主权权利、相互尊重和服从正义思想的基础上建立了一种现代关系。

19. 把巴拿马人民的一切精力引向正确目标的是一位领袖，一位完全致力于解释并捍卫民族事业的伟人，一位手中握有我们人民永不减弱的民族主义精神这个唯一武器的战士，一种在国际社会中促进巴拿马事业的新的卓越的方法。巴拿马人的领袖奥马尔·托里霍斯·埃雷拉将军曾经盲目信仰人的本性、人追求善良和正义以及崇高与重大的领导责任的能力。作为一个普通的巴拿马人，作为有尊严和长期受苦受难

的巴拿马人民愿望的代表，他向其他人、向美国和全世界的领导人发表讲话，并且不拘礼节地、确切而真实地说明我国的形势和愿望。

20. 世界各国的领导人和人民的反应是一致的。奥马尔·托里霍斯对世界各地的朝拜迅速带来了所希望的结果。欧洲、亚洲和非洲以及拉丁美洲的领导人都毫无保留地支持我们。他们的美名在友谊和我们民族尊严的编年史中到处可见；我们谨向他们表示巴拿马深深的永远的感激之情。

21. 在这十年中，由于奥马尔·托里霍斯所领导的政府的努力，安全理事会有史以来第一次在拉丁美洲土地上开会审议可能危及拉丁美洲和平与安全的问题。主席先生，我们感到十分荣幸的是你以非殖民化特别委员会主席的正式身分开明地参加了会议。全世界对安全理事会巴拿马会议表示的支持和秘书长库尔特·瓦尔德海姆先生在会上所做的重要讲话，导致达成了一项谅解；根据这一谅解，美国政府做出了修正其拉丁美洲政策的尝试，重新考虑了它到那时为止对巴拿马的合法要求一直坚持采取的片面态度。

22. 托里霍斯将军的努力在拉丁美洲产生巨大的结果，不仅促进了巴拿马的事业，而且促进了美洲大陆的事业。在他鼓舞和指导下的巴拿马新外交，促成了我们这个地区的领导人之间的必要和解，提高了我们拉丁美洲的觉悟，并使我们大陆出现了一个伟大、有价值 and 正义的事业——巴拿马的事业，而这个事业完全象征着拉丁美洲的努力与痛苦，象征着拉丁美洲对不合时宜和不可容忍的帝国主义的抵制。

23. 巴拿马运河条约的作用是对国际社会负有重大责任的两个国家的意志所取得的结果。这些协议将有助于解决一种危及世界交通和本地区和平的困难局面。

24. 我们对大会当前审查的主要政治问题采取的立场，亦即我们的不结盟政策，充实了我国对加强国际团结所做的这一贡献。这项政策的基础是巴拿马对非殖民化宣言的前提、各国经济权利和义务宪章(第3281(XXXI)号决议)所载的各国人民对其自然资源的永久性主权宣言和建立新的国际经济秩序宣言(第3201(S-VI)号决议)的坚定支持。因此，在这

大会的主席由非洲一位杰出的公民担任的时候，使巴拿马感到最高兴的事莫过于重申我们对纳米比亚、津巴布韦和阿扎尼亚人民的愿望毫无保留地给予支持，重申我们对前线国家和民族解放运动——西南非洲人民组织、爱国阵线和南非非洲人国民大会——的声援。

25. 明年我们将纪念非殖民化宣言(我们是该宣言的提案国之一)二十周年，因此联合国有义务加紧反对殖民主义、新殖民主义、种族主义、种族隔离和一切形式的霸权主义或外国统治的斗争。

26. 我们已对其他大陆做出了大量的奉献，我们为此而感到高兴和骄傲。但是巴拿马对拉丁美洲的贡献却是非常特殊的。我国由于对建立普世兄弟情谊的渴望以及从争取民族特性的艰苦斗争史中汲取的教训，一向负有促进拉丁美洲的团结和一体化之理想的特殊责任。玻利瓦尔运用他的智慧，断定巴拿马是为奠定大陆统一的基础而于1826年使美洲各国在巴拿马邻邦同盟会议上聚首的最合适的地方，这并非偶然。巴拿马的事业成为综合拉丁美洲各国人民争取民族解放之愿望的理想，也绝不是巧合。

27. 在这即将进入80年代的时候，我们认为，再举行一次各种级别的拉丁美洲国家会议是完全有道理的。在经济领域，这将对建立一个拉丁美洲共同阵线的努力起十分重要的作用；这种努力，加上77国集团所做的努力，将会加强我们地区参加明年大会特别大会时的地位。在那次会议上，我们将评价联合国各机构在建立新的国际经济秩序方面所取得的进展，并且将通过80年代的一项新的国际发展战略。

28. 在拉丁美洲各国人民如此渴望的拉丁美洲一体化和联盟的道路上还有很多障碍。但是我们相信，历史的教训就是一切不合时宜的事物终将消失，就象最近在英勇的尼加拉瓜所发生的情况一样；相信局部冲突将会得到解决；相信伟大解放者的梦想终将实现；相信从里奥布拉沃到火地岛，我们这些国家将组成一个真正的、现代的和有效的国家共同体。

29. 我们最富有决定性的贡献就是我们向全世界提供了一个范例，说明我们能够在最艰难的环境和条件下，通过和平手段而又不失尊严地解决最棘手的

问题。在这个为形形色色的暴力所困扰的世界里，这是一个应得到世界各国赞赏并认真培育的可贵范例。

30. 随着新的巴拿马运河条约的生效，巴拿马和美国在76年的误解和极度不公正之后，将能建立起一种和谐的关系。这种新关系必须发展壮大，并且为了所有使用这一海洋间水路的国家的利益，成为一个友谊、国际合作和相互尊重的突出范例。

31. 我认为，凭良心我必须公开承认，相继几代的巴拿马人都得以在其斗争中把吉米·卡特先生当选为美国总统作为自己的依靠力量，而正是这件事才使签署、通过和批准新的巴拿马运河条约以及最近条约的贯彻执行成为可能。承认他作为一个政治家的特殊才干、他对正义的崇高见解和他深沉的历史感是公正的。为了和平解决巴拿马运河问题，他以极大的勇气竭力与国内某些反动集团进行了斗争。这样，卡特总统便在他与拉丁美洲的关系方面，在北美历史上的伟大领袖中间赢得了一个光荣的地位。

32. 我们决心履行巴拿马运河条约中所规定的一切义务。我们既不会轻易上当，也不会对我们的人民和世人不负责任。我们将保持警惕，以确保美利坚合众国也忠实履行它所承担的重大和庄严的义务，丝毫不歪曲非殖民化、正义和尊严的深刻意义。

33. 斗争使我们在道义上变得更加强大，我们满怀信心地面对未来，时刻牢记这句名言：“不能天天争取自由与生命的人，是不配享有它们的。”因此，我们向世界所有国家指出，我们决心保护和巩固今天的成果，以便为了巴拿马人的子孙后代和世界各国人民的利益确保在永无止境的追求和平与正义的过程中，巴拿马运河能够成为一种团结的工具和希望的象征。

34. **普雅先生(匈牙利)**：主席先生，我谨代表我国政府向你表示热烈的欢迎，并且希望在你领导下的大会第三十四届会议工作顺利。

35. 我代表我国政府向今年新接纳进入本世界组织的会员国——圣卢西亚表示祝贺。

36. 匈牙利人民共和国政府和全体匈牙利人民正在努力建设一个先进的社会主义社会，我们完成这一重要任务以及进行和平工作与创造性劳动的最重要

的国际条件是和平与安全以及各国人民和国家之间的合作。因此无论在什么地方，只要我国以自己的不多资源能够做到的，我国就竭尽全力促进建立和平生活所需的国际条件。

37. 匈牙利人民共和国政府对许多重要国际问题的立场是众所周知的。我国政府对津巴布韦、纳米比亚和塞浦路斯问题、西撒哈拉问题的解决方案、谴责南非共和国的种族隔离政策和智利军政府的恐怖统治、支持民族解放运动及朝鲜民主主义人民共和国要求祖国和平统一的愿望等方面的立场没有改变。我们一贯支持提交给联合国的旨在促进和平、安全和裁军事业的提案，尤其是苏联政府提交的那些提案。正是由于这一原因，我不打算详细阐述这些问题；我倒是想着重谈一下最近发生的一些国际事件。

副主席巴雷先生(索马里)代行主席职务。

38. 匈牙利仍然特别注意加强欧洲的和平与安全 and 不断扩大合作的问题。自从赫尔辛基的欧洲安全和合作会议召开以来，最后文件签署国之间的政治联系有所加强，它们之间的经济、科技和文化合作有所扩大。总的说来，事态发展是积极的。同时，我们深信，进一步坚定不移地执行赫尔辛基最后文件将会大大促进欧洲和全世界国际局势的进一步改善。

39. 我国政府怀着极大的希望期待着将于1980年在马德里召开的欧安会第二次检查会议。我们赞赏目前为筹备这个会议所作的努力。我们认为，只要这个会议能在创造性和建设性的气氛中举行，只要最后文件的所有原则在同等程度上得到实施并避免无谓的争吵，这个会议便会促进欧洲缓和与安全的事业以及促进全欧合作的发展。在这一点上，尤其重要的是要避免曾经左右1977年在贝尔格莱德举行的第一次检查会议并对其造成极大损害的宣传活动。

40. 自那时以来根据贝尔格莱德会议决定举行的专家会议，证实了各缔约国致力于欧洲的安全和合作事业，并证明是对缓和进程的宝贵贡献。

41. 我们认为重要的是加强赫尔辛基会议与会国之间的信任，并在军事缓和领域中采取进一步的措施。正是本着这一精神和为此目的，华沙条约缔约国外长委员会在今年5月的布达佩斯会议上提出了一项

建议, 建议有关国家在1979年年底前召开一次政治会议, 讨论加强信任的实际措施[见A/34/275-S/13344]。根据该委员会的指示, 匈牙利将这一十分重要的建议转达给了赫尔辛基会议与会国。迄今我们还未见到对该建议有何否定的反应, 而且实际上, 某些国家已发表声明表示支持。我们也期望从其他有关国家得到赞同的反应和建议。

42. 考虑到最后文件中的那些建议可以首先在国家之间的双边关系方面实施, 匈牙利人民共和国在它于1977年向19个国家西方提交的具体建议中又增加了一些新的内容。这是有助于显著改善我们与一些西方国家的双边关系的又一因素。

43. 在欧洲经委会上届会议上, 就今年召开一次全欧环境保护会议以及开始筹备能源会议的问题达成了协议。这也是对马德里检查会议的筹备工作的一个有价值的贡献。

44. 从维护国际和平与安全以及确保整个人类的未来这一立场出发, 我们尤其重视裁军问题。这说明了我们为何一直积极参加在各种大小会议上进行的裁军会谈, 以及我们为何正竭尽全力在我们的双边接触中促使这种会谈成功的原因。在我们完全支持苏联和社会主义大家庭中的其他国家的裁军建议的同时, 我们也随时准备考虑任何其他建议。作为一个基本条件, 我们认为, 各国的安全不应由于在裁军进程的任一个阶段上采取的任何局部措施而受到损害。所达成的任何协议都应当以平等、同等安全和互惠为基础。

45. 我国政府对于在第二轮限制战略武器会谈结束时达成的条约已经签订表示热烈欢迎。这个条约⁵的签订及其早日生效的重大意义, 除了它对国际气氛产生有利的影响之外, 首先在于下述事实: 它为朝着限制并最终削减战略武器的方向继续前进奠定了基础。

46. 我们深信, 日内瓦裁军谈判委员会在某些问题, 尤其是核裁军问题上也能取得进展。达到此目的适当基础就是社会主义国家提出的建议。为了举例说明这一点, 我想提一下社会主义国家向今年的裁军谈判委员会会议提交的关于进行核裁军、停止生产核武器和逐渐销毁这种武器储存等问题的联合提案。

我还想到了社会主义国家提交的那个协议草案。它将保证无核国家的安全, 使它们免遭对其使用或威胁使用核武器所带来的危害。

47. 我们坚定地赞成防止发展新型大规模毁灭性武器。我国政府对由苏联和美国分别提交的关于禁止放射性武器的国际协议草案表示欢迎。我们希望本届大会能促使会谈在富有成果的气氛中继续进行, 并且希望裁军谈判委员会下届会议能完成关于最后协议草案的工作。匈牙利代表团为了补充苏美草案的不足而在日内瓦提交的提案, 也将有助于实现这一目的。

48. 如果已经进行如此之久的关于禁止化学武器的会谈最终能达成某种协议, 那也将具有十分重大的意义。

49. 匈牙利代表团希望, 在关于削减武装部队和军备的维也纳会谈中, 能够感受到第二阶段限制战略武器条约的积极作用。迄今一直未能执行曾导致达成限制战略武器协议的那些基本原则。社会主义国家迄今尚未得到对它们在1978年6月提交的包罗万象的提案以及它们今年6月议定的局部提案的实质性答复, 尽管后一提案包含有北大西洋公约组织成员国1978年12月提出的局部提案的许多内容。北约组织成员国甚至未表现出任何想在会谈期间暂时冻结上述武装部队数量的意向。所有这一切表明, 北约组织国家不承认同等安全的原则, 而是想要获得单方面优势。

50. 华沙条约缔约国随时准备举行实质性会谈, 以便就限制、削减、甚至完全销毁各类武器达成协议。它们在1978年11月华沙条约政治协商委员会会议的公报⁶中以及在今年5月外长委员会布达佩斯会议之后发表的公报[A/34/275-S/13344]中都再次表示随时准备这样做。然而, 应当强调指出, 任何有打破目前军事平衡之虞的行动, 只能起使局势恶化的作用。

51. 我们期望本届大会能通过有助于推动裁军、加快有关具体问题会谈的步伐、促进国际和平与安全并将缓和扩大到军事领域的适当决议。匈牙利代表团对捷克斯洛伐克提出的把一项题为“通过一项关于国际合作争取裁军的宣言”的项目列入议程的提议[A/34/141]表示欢迎。

52. 多年来我们在此讲坛上听到许多关于霸权

主义的动听讲话。我国政府对这一点的立场是很明确的。我们过去一向反对并且现在仍然反对霸权主义野心以及在世界任何地方建立统治的企图。基于这一原则，我们也认为本届会议议程应当列入苏联提出的题为“不容许在国际关系中推行霸权主义政策”的项目〔A/34/243〕。毫无疑问，审议和通过该提议，必将有助于改善国际气氛并且识别那些真正反对霸权主义的人。

53. 为了维护和加强国际和平与安全，极为重要的是采取有力措施解决世界一些地区出现的危机局势和消除充满着发生军事冲突危险的紧张局势温床。

54. 使我们感到不安的是，东南亚地区又出现了紧张局势。造成这种情况的根本原因就是中国领导人推行的霸权主义和扩张主义政策，他们甚至不惜对越南社会主义共和国进行武装侵略。出现这种危险局势也是由于发达资本主义国家的某些政客的行为所致，他们的行为只能看作是对侵略者的一种鼓励。令人痛苦的是，许多国家由于担心来自中国领导人的无法预料的反应，竟然在此问题——一个需要作出有力反应的问题——上采取中立的态度。很显然，中国领导人的侵略政策、他们对越南的武装入侵、中国人发出的要进一步采取“惩罚行动”的威胁以及他们对越南社会主义共和国、老挝和柬埔寨不断施加的政治压力和对它们内政的干涉，不仅是对印度支那和平的威胁，而且也是对整个世界的和平与安全的威胁。

55. 匈牙利人民共和国谴责中国领导人的侵略政策，坚决支持越南社会主义共和国、老挝人民民主共和国和柬埔寨人民共和国。

56. 使我们感到关切的一个问题，是在所谓的难民问题上针对越南社会主义共和国发动的危险的国际宣传运动。联合国会员国应当断然反对这种令人联想到冷战时代的诽谤性宣传运动。

57. 国际上普遍承认实际上真正行使权力的柬埔寨人民革命委员会为柬埔寨人民的唯一合法代表，将会大大有助于改善长期受苦受难的柬埔寨人民的状况和发展这一地区各国之间的和平睦邻关系与合作。我国政府极力主张，应允许柬埔寨人民革命委员会的代表在联合国和所有国际组织中占有他们的合法席

位。有一些人，说得婉转些，他们的举止相当令人奇怪，他们承认波尔布特政权推行种族灭绝政策并且多年来一直在袭击越南的边境地区，但在实际上他们又对此视而不见，并以此来为一个对柬埔寨人民犯下了种种不可宽恕罪行的政权的“生存权”进行辩解。他们还为了从北部入侵越南的侵略者的行为辩解。

58. 近年来在近东发生了一些重大变化。

59. 一场人民革命已在阿富汗获得胜利，但是它仍然不得不同反革命分子和援助他们的外国势力进行斗争。我国政府对阿富汗的革命表示声援，并在其艰苦的斗争中站在革命一边。

60. 当前的事态发展表明，拉丁美洲国家越来越积极地参加争取建立民主与独立的政治和经济发展格局的斗争。我们对尼加拉瓜发生的民主变革表示欢迎，反对任何旨在将不符合该国人民利益的安排强加于该国的花招。应当由长期受苦受难的尼加拉瓜人民来选择他们希望遵循的道路。

61. 匈牙利政府继续保证声援正在为消灭以色列侵略后果而战的阿拉伯人民，并赞成公正持久地解决中东问题。埃及和以色列之间单独签订的和平条约无视阿拉伯人民的关切，倾向于加剧该地区的紧张局势，是发生新冲突的根源。因此，我们拒绝接受这一单独的和平条约，并反对为使联合国承认这一条约所进行的活动。只有在有关各方其中包括巴勒斯坦解放组织以平等地位参与的情况下，才有可能产生一项公正持久的解决方案，同时该解决方案应确保巴勒斯坦阿拉伯人民建立他们自己国家的权利。

62. 最近在哈瓦那举行的第六次不结盟国家和政府首脑会议，是不结盟运动在决定国际生活进程方面所起的越来越大作用的真实反映。根据不结盟运动的传统，这次国家和政府首脑会议再次大声疾呼反对帝国主义、殖民主义、新殖民主义和种族主义并赞成裁军。匈牙利政府支持不结盟运动的正当愿望并赞同哈瓦那宣言的内容。

63. 我国政府对世界经济中出现的某些令人惊恐的现象日益感到关切，这些现象在很大程度上表现在发达的资本主义国家和国际垄断集团的保护主义和歧视性倾向上。我们认为不能接受的是，资本主义国

家竟然要将解决它们国内经济问题的负担转嫁给其他国家，尤其是转嫁给那些经济上不那么发达的国家。

64. 我国政府认为，联合国在拟订经济政策方面的活动重点，应当是在民主和公正的基础上调整国际经济关系，改变目前的国际分工格局和世界经济结构。1979年举行的和1980年计划举行的世界会议，尤其是将于1980年举行的大会特别会议，可以在今后十年的经济发展方面发挥十分重要的作用。我国代表团将尽力促使各国努力确保将来制订出的有关规定能适当考虑到联合国有关经济问题的重要决议中所规定的明确原则，尤其是各国经济权利和义务宪章〔第3281 (XXIX)号决议〕，并能如实反映造成发展中国家落后状态的真正原因以及发达资本主义国家在物质和道义上的责任。这些规定还应当阐明国际经济和政治进程与经济增长的内部条件和外部条件之间的密切关系。

65. 正如我好几次在此讲坛上所说的，我国政府认为必不可少的是联合国的效能应予提高。我们赞赏秘书长库尔特·瓦尔德海姆先生为实现此目标所做的重大的个人努力，我们曾十分高兴地于今年7月在匈牙利欢迎他的来访。联合国宪章中有尚未充分用于实现这一目标的多种可能性。我们仍然认为，宪章中关于联合国宗旨与原则的规定以及关于联合国机构及其职能的规定，为完成这些我们应该执行的任务提供了适当的依据。

66. 联合国预算经常不断的大量增加是个令人关切的问题。我们认为，应当采取有效措施降低开支增长率。

67. 我正是从这些考虑出发概述了我国政府对大会目前审议的一些重大国际问题的立场。我们希望联合国大会本届会议的工作将不辜负我们的期望，并且希望本世界组织能对实现我们大家想要牢固建立持久的国际和平与安全之强烈愿望作出巨大的贡献。

68. **阿勒努维米先生**(阿拉伯联合酋长国)：我代表我国荣幸地向萨利姆先生表示最诚挚的祝贺，祝贺他当选为大会第三十四届会议主席。我确信，选择他来担任这一重要职务，反映出国际社会对其才能的赞赏，在他履行本国常任代表的职责时，我们已经注

意到他的才能。他对给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的极其英明的领导，以及他代表坦桑尼亚联合共和国参加安全理事会工作期间在给南部非洲和巴勒斯坦带来正义与真理方面所发挥的重要作用，都反映出他的才能。我们相信，以他的资格和国际事务经验，以及他对联合国的献身精神，他一定能够完成他所承担的任务，十分顺利地领导大会的工作。

69. 我们也要借此机会向萨利姆先生的前任——因达莱西奥·列瓦诺先生表示赞赏，他十分成功地指导了大会上一届会议的议事活动。

70. 我们也要向刚刚被接纳为我们组织会员国的圣卢西亚表示祝贺。

71. 我谨代表阿拉伯联合酋长国代表团，再次对库尔特·瓦尔德海姆先生为实现成立联合国所要达到的主要目标所做的努力表示我们的尊敬和赞赏，这一主要目标就是维护国际和平与安全。秘书长始终一贯地进行努力，并对世界各地进行了大量的访问，这些访问的成果反映在他提交给我们的关于本组织工作的出色报告〔A/34/1〕中，尽管有一些在某些方面对国际生活产生了影响的积极成果，然而报告的主要特色还是我们大家对人类命运的深切担忧，而这种担忧是由于在国际生活中仍然缺乏民主以及在当今世界上仍然存在经济和社会方面的不公正现象所致。

72. 无论是从政治还是经济的角度来看，大会上届会议以来的国际局势，几乎没有什么可以使人乐观的理由，因为十分不幸的是，我们在政治舞台上看到正在出现某些危险的倾向，这些倾向有可能使冷战的某些方面复活，并导致世界某些地区的局势恶化。出现这种情况是因为未能在通过消除其根源来解决重大国际问题方面取得实际进展，以及未能尊重联合国宪章和世界人权宣言的原则。

73. 尽管在联合国内外都做出了努力，但我们所在的中东地区仍然没有实现真正的和平。

74. 我国代表团要重申，我们完全相信已为整个国际社会所接受的事实，即巴勒斯坦人民的事业是中东问题的核心，如果不从总体上解决巴勒斯坦问题，以色列-阿拉伯冲突就不可能解决。我们认为，应根据下列各点来解决问题：首先，以色列应从所有

阿拉伯被占领土,其中包括耶路撒冷撤出;其次,应当承认巴勒斯坦人民不可剥夺的权利,尤其是返回家园、自决、建立一个独立的国家和恢复其领土主权的权利。我们还认为,我们认为巴勒斯坦人民唯一合法代表的巴解组织应当参与为按照人民自决权和不允许以武力吞并领土的原则解决这一问题所作的一切努力。只有尊重这些原则才能给我们带来该地区人民如此热望的公正持久和平。

75. 根据所有这些事实和原则,我们反对戴维营协议⁸和以埃和平条约,因为那些协议无视这些事实和原则。

76. 以色列对黎巴嫩南部的野蛮进攻(蒙受其害的是黎巴嫩人和巴勒斯坦人)使我们深感关切,因为这些进攻威胁到黎巴嫩的领土完整和主权。它们还威胁到巴勒斯坦人民,他们目前有被彻底消灭的危险。我们呼吁国际社会采取一切必要的措施,以迫使以色列遵守安全理事会通过的要求它撤出所有黎巴嫩领土的各项决议。

77. 南部非洲、津巴布韦和纳米比亚的事态发展使我们深为关切,因为我们认为占少数的种族主义者仍在力图永久维持它的统治、践踏该地区各国人民的尊严并对他们进行控制。

78. 在南非,种族主义政府在继续建立班图斯坦并推行种族隔离政策。

79. 在纳米比亚,南非种族主义政权在继续制造障碍和巨大难题,以图阻止联合国参与确保该国人民独立,从而使他们能够在其唯一合法代表——西南非洲人民组织的领导下行使自决权的进程。

80. 在津巴布韦,伊恩·史密斯及其在种族主义白人少数中的支持者仍在破坏为在该国人民的唯一合法代表——爱国阵线的领导下解决该地区问题所做的任何努力和召开的任何会议。

81. 我们深信,我们应当在物质上和道义上加强对非洲解放运动的援助,直至这些地区从殖民主义枷锁和种族主义少数人的统治下解放出来。阿拉伯联合酋长国过去一向对这些解放运动提供援助,我们今后仍将这样做,直至殖民主义和种族主义在这个地区被消灭干净。

82. 秘书长关于本组织工作的报告中还谈到,一个使联合国长期感到关切的重要问题,即塞浦路斯问题,而在这个问题上,情况也是令人失望的。塞浦路斯两族谈判的破裂,使我们对该岛未来的安全感到关切。我们只能希望塞浦路斯希族和土族代表之间继续进行认真的谈判,以求达成一项能保证该岛人民和平共处并维护塞浦路斯共和国的统一和领土完整的协议。

83. 阿拉伯联合酋长国多次宣布,它对建立无核区的做法表示欢迎。我们国家自独立以来,也一直支持联合国宣布印度洋为和平区宣言〔第2832(XVII)号决议〕,以求在我们所属的这一地区消除大国之间的角逐。我们也一直与我们的邻国努力而忠实地进行合作,以求给本地区带来稳定与安全。

84. 我们怀着极大的兴趣注视着第三次联合国海洋法会议漫长而乏味的谈判。我们希望在下一期会议上能贯彻第八期会议所拟订的行动方案,⁹以期明年我们能够有一项海洋法公约。

85. 第十届专门讨论裁军问题的大会特别会议表明,世界各国人民和政府十分重视这个重要问题。这个问题和导致创立联合国的首要目标是有密切联系的,这个目标就是维护国际和平与安全。现在再也不可能继续在核恐怖的气氛中生活了;正当人类急需大量资源用于经济和社会发展的时候却把这些资源浪费在军备上,对此再也不能继续保持沉默了。尽管第十届特别会议困难重重,谈判也极其复杂,但还是可以说,会议的结果是在应通向全面彻底裁军的漫长道路上迈出的第一步。在特别会议结束时以协商一致方式通过的最后文件〔第S-10/2号决议〕规定了一项裁军战略,它将有助于指导我们今后为此目的所做的一切努力。这届特别会议还建议建立一个国际组织来处理各个方面的裁军问题。我们希望拟就此问题举行的下一届特别会议能取得更大的进展,以便为举行一次世界裁军会议扫清道路,而这次世界裁军会议应有世界各国参加,并且应当很好地进行筹备以保证会议取得成功。

86. 我们对美国和苏联之间最近缔结的限制战略武器条约表示欢迎,这项条约是第二阶段限制战略武器谈判所取得的结果。

87. 自联合国大会第三十三届会议以来,经济问题已变得日益复杂,发达国家和发展中国家之间的差距不断扩大和加深。由于发达国家拒绝参加为建立一个崭新、公正和合理的经济体制而举行的重大谈判,富国更富了,而穷国更穷了。

88. 目前的经济体制已不再合适了。因此,必须按照各项有关决议,其中最重要的是第六届和第七届特别会议通过的决议[第3201(S-VI)号、第3202(S-VI)号和第3362(S-VII)号决议],加紧完成发展中国家和发达国家在联合国的主持下进行的谈判。

89. 为了从根本上解决国际经济问题,我们必须找到某些问题的公正解决办法,其中最重要的问题就是使发展中国家向发达国家出口的初级产品价格指数化,进而确定发展中国家从工业化国家进口的制成品的公平价格。国际贸易问题也应当通过放宽工业化国家奉行的保护主义政策来解决,因为这种政策使得发展中国家的产品无法进入市场。此外还有技术转让问题,增加工业生产力并使之多样化的问题,以及限制跨国社团对发展中国家自然资源的控制问题。同时必须从根本上解决金融和货币问题,因为目前的货币体制阻碍着各国之间的金融和货币关系。目前的体制已经给发展中国家的国际收支造成了扭曲,并使这些国家的通货膨胀率增大,因为发达国家输出通货膨胀;它还造成汇率状况的恶化,这就使得发展中国家不得不限制它们的发展计划,并给这些国家带来了沉重的债务负担。

90. 发展中国家严重存在的饥荒现象是个令人十分关切的问题,应当通过国际上的共同努力迅速加以缓解,这样遭受饥饿的人们才有可能得到足够的食物。

91. 我们认为,国际社会应当在南北对话的范围内加紧进行谈判,以便为建立以权利、正义和公平为基础的新的国际经济秩序制定一个新方案。我们希望,将于1980年举行的联合国大会下一届特别会议,能提供实现这一目标的机会。

92. 阿拉伯联合酋长国要重申,它将继续履行它对国际社会和第三世界国家的责任;第三世界国家认为,为了建立一个以公正与和平原则为基础的新的国际社会,必须进行集体的努力和真正的国际合作。

93. 乌里维·巴尔加斯先生(哥伦比亚):我谨代表我国政府祝贺萨利姆先生当选为大会第三十四届常会主席。我们组织想以此表示感谢贵国坦桑尼亚共和国及其杰出的总统朱利叶斯·尼雷尔先生在争取非洲非殖民化——这是一项要冒很多风险的任务——的长期斗争中对本组织所做的贡献。在萨利姆先生身上,我们看到了争取各国人民的自由和自决的斗争传统仍在继续。在非殖民化特别委员会里,我们一直把他看作是非殖民化运动的一位领袖,我们感到惊奇的是,他这么年轻就十分出色地指导了特别委员会的工作。

94. 我还要代表哥伦比亚政府对刚刚获得彻底独立的美丽的加勒比海岛国圣卢西亚表示兄弟般的欢迎。它根据自己的权利进入了联合国,就象它进入我们的地区组织——美洲国家组织一样。我们希望在两个组织中与它合作,以争取我们的努力获得成功。我们向它表示支持,以便它在国际上的作用能与其人民正直的美德相称。

95. 联合国大会第三十四届会议是在出现矛盾的征兆和世界和平受到威胁的背景下召开的。任何人都不能忽视本组织为维护各个大陆的安全所做的努力和它为了防止发生势必导致新的敌对行动的冲突而进行的不懈奋斗。然而客观地讲,我们还应指出,联合国必须设法恢复维护世界五大洲和平的主动性与责任感,以免那些在不讲究宪章精神、不顾联合国机构权限的情况下所做的事日后在谅解与和谐的道路上引起新的麻烦。

96. 正因为如此,我才在去年大会的发言¹⁰中强调了加强本组织这一作出世界性重大决定的神经中枢的重要性。现在我想根据这一方针代表哥伦比亚就如何以一种创造性的精神加强本世界组织的作用问题提出一些看法。

97. 首先,我国继续关切地注视着中东当前的危机,这个地区现在由于出现新的令人不安的争斗迹象而动荡不安。我们认为,必须通过联合国系统来谋求该地区的和平,而和平则必须以符合三番五次重申的安全理事会决议精神的全面解决办法为基础。这些解决办法只有在它们包括充分承认巴勒斯坦人民所拥有

的对主权领土的权利的情况下才能导致取得进展。这种局势在许多方面同以色列在1947年所面临的局势相似。

98. 因此,秘书长库尔特·瓦尔德海姆先生提出的召开一次有关各方在平等的基础上参加的特别会议倡议,是个前进的步骤,本届大会应予以支持和采纳。无限期地推迟解决这个问题已经给中东各国带来严重的困难;要求公正解决问题的呼声应当引起全世界的注意,就象耶路撒冷的未来地位应当引起全世界的注意一样,而耶路撒冷是个世界三大一神教视为神圣的城市。

99. 除中东问题之外,我们还必须以焦虑的心情强调南非人民的悲惨状况。在遭到所有自由人民明确反对的种族隔离制度下,南非政权正在对土著居民犯下系统的罪行。现在,南非除了侵犯人权达到种族灭绝的地步以外,还推行核武装政策,这不仅威胁到该地区的和平,而且也威胁到世界安全。联合国一直十分顺利向前推进的非殖民化进程,其方向现在应当主要是阻止南非的种族主义政策永久化从而危及集体安全。种族隔离这一也许是我们时代最大的犯罪行为,必须通过安全理事会和大会采取新的更加有力的政策来铲除。

100. 纳米比亚的独立和津巴布韦问题的适当解决也是特别令人关注的问题。

101. 哥伦比亚一段时间来已经注意到,规定必须和平解决争端的宪章第二条第三项,还未成为有条不紊发展的主题,而这种发展提供了解决诸多冲突的种种可能性。世人知道,我们时代的种种问题是由于综合的经济、政治和社会因素引起的,而这些因素并不总是能够通过法律得到解决的。国际关系中取得进展最少的一个方面,可能就是通过和平手段解决争端。无论国际法院还是常设仲裁法庭都往往被弄得差一点无法去解决那些它们应当解决和它们设立时所要处理的棘手问题。因此,根据宪章的规定,本大会应当进行的一项工作就是促使形成世界舆论的潮流,以期制定出新的和富有想象力的解决争端的办法。哥伦比亚赞成并支持奥地利政府提出的建立一个研究和调解中心的倡议,该中心如能建立,那么以其灵活的特点可能

有助于直接解决未来可能出现的争端。此计划以前在大会讨论过,但是,尽管过去人们也许对这个计划是否可取有怀疑,可是今天的世界安全则要求必须有能够用以协调对立的立场并防止国际关系恶化的更加快速简便的方法。

102. 哥伦比亚一直主张促进审查宪章的工作,而这方面的努力仅仅得出一些犹豫不决的结论。然而,如果大会能在不妨碍继续进行此项工作的情况下,决定在对调解国际冲突采取新的富于想象力的方针的同时建立新的调查和调停机构的话,那不仅是适时的,而且也是很有希望奏效的。

103. 我国坚信,我们目前经历的国际危机与建立国际经济新秩序的计划停滞不前有直接的关系,而联合国本身已宣布建立新的国际经济秩序是本组织的一项任务,并使之成为其会员国政府的行动准则。显然,在如此乐观的气氛中开始举行的南北对话,只是引起了新的沮丧情绪。联合国贸发会议在上一届马尼拉会议上,再一次使人们看到工业化国家对第三世界的需求缺乏理解。我们绝不能掩盖这样一个事实,即如果我们考虑到对话本应涉及的该计划的规模,所取得的进展便是微不足道的。哥伦比亚完全支持发展中国家提出的举行全球性谈判的提议[见A/34/34,第三部分,附件一]。

104. 关于海洋法,一些国家的顽固态度已使制订一项有关使用海洋的协调公正法典的工作复杂化了。每当第三次联合国海洋法会议召开时,我们都会听到那些无视中小国家的成就——如对200海里范围内的经济资源拥有主权等似乎是牢靠的成就——的国家越来越强大的声音。关于海床管理机构,现在有人主张的权力分配法使我们抱有的未来条约有可能成为海洋非殖民化的真正工具的希望化为泡影。

105. 关于咖啡和糖等商品的价格补贴方法问题,主要浪费国不大愿意支持实行这种方法,这加上发展中国家商品贸易所遇到的新障碍,正在使世界的权力分配越来越不公平。除此以外,我们还必须加上专门促进合作的国际机构的财政潜力不断缩小这一点,这些机构在援助计划减少的同时,将过多的金额用于行政开支。

106. 赤道国家提出要求说，对地同步轨道应成为它们全权管辖的资源的一部分。哥伦比亚重申，完全支持赤道国家的这一要求。可是这个要求却一再遭到某些大国的反对，它们在外层空间问题上如同在海洋使用问题上一样，想将资源留作它们专用。

107. 对事态发展所作的这一回顾表明，近期国际合作方面的情况严重恶化了，由此可以得出这样的结论：建立新的国际经济秩序的想法，仍然不过是每走一步都要遭受挫折的一种愿望而已。

108. 国际合作方面的这一不利情况表明，在富裕国家和第三世界之间的关系中存在着互不信任的现象。除此之外，我们还必须加上能源危机，这一危机给了中小国家最严重的打击。

109. 在尊贵的委内瑞拉领导人路易斯·埃雷拉·坎平斯先生任职期间在加拉加斯举行的国家和政府首脑会议上，根据哥伦比亚总统胡利奥·塞萨尔·图尔瓦伊·阿亚拉先生的倡议发表了如下声明。

“我们要借此机会向石油生产国和整个世界呼吁，需要毫不延迟地确定适当的办法，以便合乎逻辑地实施石油和石油产品的价格。我们的立场并不是反对确定公正的价格。相反，我们的产品需要这种价格。但是我们公开反对任意定价和不加区别地提高石油价格，因为随之而来的是在现货市场价格上大肆进行投机，并使我们的人民失去自己的特权。”

110. 我刚才引用的加拉加斯宣言，是玻利维亚、哥伦比亚、哥斯达黎加和多米尼加共和国的总统以及西班牙政府首脑在1979年3月12日签署的。发表的意见认为，迫切需要在国际上寻求办法减少那些缺少石油，因而面临严重困难的国家在执行发展计划方面所遇到的难题。

111. 此外值得强调的是委内瑞拉外长何塞·阿尔维托·桑布拉诺先生在哈瓦那举行的第六次不结盟国家和政府首脑会议上的发言中所发表的观点：

“作为欧佩克¹¹的成员国，我们完全知道迫切需要存在优惠的基础上与发展中国家进行合作的新倡议和新战略，这个问题在今年年底将于加拉

加斯举行的欧佩克下一次会议上将占有特殊的优先地位。”

萨利姆先生(坦桑尼亚联合共和国)回任主席。

112. 墨西哥的何塞·洛佩斯·波蒂略总统也论述了在联合国范围内对能源，尤其是石油问题采取新政策的可取性[见第11次会议]。所有这些发言都支持和强调联合国本身迫切需要采取步骤并提出指导方针，以求解决现在困扰发展中世界的这一主要问题。

113. 关于拉丁美洲，我们必须对民族复兴军政府的产生表示欢迎，它是一个重要的事态发展，是在推翻索莫查独裁政权的历史性胜利之后建立的尼加拉瓜新政府，而大会针对哥伦比亚政府和委内瑞拉政府提出的侵犯人权的指控，在上一届会议上曾对这一事态发展予以认可[见第33/76号决议]。尼加拉瓜人民所经受的悲惨事件使我们不得不再次呼吁所有国家本着真正的国际团结精神对国家重建工作做出贡献。

114. 10月1日在巴拿马签署了托里霍斯-卡特条约，从而恢复了巴拿马共和国对运河区的主权。我们应当把这件事看作是自由人民的一次真正胜利而予以欢呼。

115. 也许南美今年最重要的政治事件，是由玻利维亚、哥伦比亚、厄瓜多尔、秘鲁和委内瑞拉组成的安第斯分区集团得到了加强。这是走向经济一体化的重要一步，并有助于对各个国际组织采取联合行动。根据卡塔赫纳协议¹²建立的安第斯集团，或许是横向合作和努力克服不平等状况的最佳范例，而第三世界国家正是在这种不平等状况下，面对着我刚才提到的国际合作的危机艰难地前进。

116. 我代表哥伦比亚政府呼吁制定扩展宪章在和平解决争端方面的权限的办法，迫切需要联合国充分行使理应属于它的维护和平的责任，重视在可能取得成就的领域内促使建立新的国际经济秩序，迫切需要对危急的能源形势采取共同的政策，所有这些不仅是我国的愿望，而且也是联合国的任务。联合国应当明白它必须沿着这条新的道路前进，只有这样，当今世界的经济和社会状况才不会触发一场波及范围无法预料的新战火。

117. 要恢复而且必须恢复对本组织前途的信

心,今天需要的是坚定不移和果敢地寻求建立一种新的国际关系体制。这件事十分紧迫,所以所有国家都应该给予特别的注意,而且这也是哥伦比亚一再提倡做的一件事情。

118. 世界和平要求大家做出最大的努力以缩小国家之间在发展上的差距,并确保完全以强权为基础的政策让位于以法律保障人的尊严和人民的基本权利这样一种秩序。为此目的,哥伦比亚作为一个十分民主的国家,愿给予忠诚的合作。

119. **布塞塔先生(摩洛哥)**:先生,我十分高兴地代表摩洛哥王国代表团并以我个人的名义向你表示最诚挚的祝贺,祝贺你当选为大会第三十四届会议主席。我们认为,你的当选是我们非洲大陆的光荣,也是对你众所周知的品质与才能的赞颂。我们相信,你的政治经验一定会大大有助于你以必要的智慧和不偏不倚精神来指导本届会议的工作,从而使本届大会能够成功地参与加强全世界的和平与正义。

120. 我还要赞扬你的前任因达莱西奥·列瓦诺先生在主持我们上一届会议期间所采取的明智行动,并对圣卢西亚表示欢迎,它加入联合国将有助于加强我们组织的普遍性质。

121. 我也要高兴地向秘书长库尔特·瓦尔德海姆先生表示谢意,感谢他在正义的事业中以及为实现联合国宪章的宗旨和原则所做的不懈努力。

122. 在我们这个世界的政治地平线上,仍然笼罩着由于某些国家的行为而产生的紧张和不安定因素的乌云;这些国家为了满足一己私利,继续实行政治和学说上的霸权,坚持滥用人民的权利,掠夺其资源,并继续破坏他们的政治稳定。

123. 说来的确使人类感到痛苦的是,国际社会中国际关系仍然是人类和文化发展链条中最薄弱的一环,因为这种关系仍未达到使它跟上人类在科学、技术和文化领域取得的重大成果的适当层次。

124. 世界上的政治和经济大国仍然在拼命以牺牲世界其他地区的利益为代价来保持它们的特权地位。不幸的是,这一霸权政策已经传入某些其他国家,

它们最近也开始在地区范围内实行这种政策,而这丝毫没有减轻它的危险后果。

125. 我们的非洲大陆,在经受了各种最残酷的剥削和殖民统治之后,以及在它的南部某些领土还在种族主义和殖民政权的重压下挣扎的情况下,现在又带着尚未痊愈的伤口,遭受外来干涉、企图把地区霸权强加于人和破坏非洲国家稳定的行径所带来的祸害。

126. 亚洲大陆的远东和中部地区目前也遭到类似的进攻。在亚洲的西部地区,中东问题使这一地区列于全世界国际紧张地区之首。

127. 作为阿拉伯民族的一部分,摩洛哥始终对此问题极其关心,并且正在充分注意巴勒斯坦问题,而这个问题是整个中东地区冲突的核心问题。

128. 从政治和人道主义方面来看,巴勒斯坦问题是一个极其明显的国际政治不公的例子,也是以色列蔑视人权、违反国际社会的原则和决议的明证。

129. 实际上,近年来,由于世界大多数国家承认了斗争中的巴勒斯坦人民不可剥夺的民族权利,首先是他们自决和在自己的土地上建立独立国家的权利,以及国际上广泛承认巴解组织是巴勒斯坦人民的唯一合法代表,巴勒斯坦问题已经发生了重大而根本的变化。

130. 尽管有国际上的这种共同意见,以色列仍在坚持对这些长期受苦受难的人民实行的侵略政策,坚持其在巴勒斯坦土地上建立殖民定居点和从肉体上消灭这些战斗的人民的儿子的政策。

131. 摩洛哥王国强烈谴责以色列的侵略政策,其具体表现是违犯国际法、道德标准和公约的每一项原则、极其严重地侵犯人权,以及违背国际关系的原则和戒律。

132. 我们看到,在占领巴勒斯坦和一些阿拉伯国家领土多年之后的今天,以色列仍然在坚持实行肆意摧毁房屋、没收属于阿拉伯人的财产,将阿拉伯人从家园驱逐出去和消灭他们的民族和文化特性的政策。以色列坚持实行扩张和吞并、建立新的殖民地和定居点以及从人力和经济上对那片土地及其居民进行

各种剥削的政策。为此目的，以色列认为使用任何一种镇压和恐怖手段都是可以允许的，从而向国际社会所通过的各项决议提出了挑战，其中最近的一项决议就是安全理事会关于定居点的第446(1979)号决议。

133. 摩洛哥要提请国际社会注意最近以色列关于允许其国民在巴勒斯坦购买阿拉伯人土地的决定所带来的深远而严重的影响。这项决定仅仅是掩饰以色列新的罪恶计划的一道屏障，而此项计划的目的是要强化它在整个巴勒斯坦土地上建立殖民定居点，以便为使这一圣地犹太化并彻底改变这块圣地的人文和文化特性作准备的政策。

134. 国际社会应立即批评和谴责这一举动，并且应当采取切实可行的具体步骤，使之不起作用，以免造成既成事实而被以色列利用来进一步强化其扩张主义政策。

135. 把巴勒斯坦和中东问题看作是它首先要关注的问题的摩洛哥王国，重申其支持巴勒斯坦人民和其部分领土遭到犹太复国主义占领的阿拉伯国家的承诺，并重申支持1974年在拉巴特举行的第七次阿拉伯国家首脑会议的各项决议(摩洛哥把自己看作是这些决议的保管国)以及巴格达会议的各项决议。¹³

136. 根据这些决议，摩洛哥认为，任何部分解决办法，只要不包括以色列从所有阿拉伯被占领土以及首先从圣城耶路撒冷完全撤离并承认巴勒斯坦人民不可剥夺的自决权和在巴勒斯坦建立他们自己独立国家的权利这些内容，就要予以抵制，因为这种解决办法从其本质上看是不符合和平的要求的；只有以一项公正全面的解决办法为基础，才有可能在中东建立和平。

137. 我国曾荣幸地充当年5月在非斯市举行的第十次伊斯兰外长会议的东道国，后来又荣幸地迎来由哈桑二世国王陛下主持的耶路撒冷委员会会议。

138. 这两个重要的伊斯兰会议的结果是，压倒多数的伊斯兰国家达成了协商一致意见，认为……(原文缺)援助巴解组织这一巴勒斯坦人民的唯一合法代表。

139. 圣城耶路撒冷作为圣人穆罕默德夜游之地

和神学宗教的发源地而为穆斯林所珍爱。关于这个圣城的形势，在非斯市开会的耶路撒冷委员会把解放耶路撒冷这个城市视为全世界所有穆斯林义不容辞的责任，并且强调指出，维护耶路撒冷的阿拉伯-伊斯兰特性以及恢复阿拉伯对耶路撒冷的主权，是所有穆斯林国家的人民和政府应当履行的一项共同和集体的职责。这项非斯决议符合我们组织通过的许多决议，首先是安全理事会在1969年通过的决议，以及联合国教科文组织和人权委员会通过的决议，这些决议都谴责了以色列改变耶路撒冷市的地位并侵犯那里圣所的神圣性的行为。

140. 面对以色列坚持蔑视所有这些决议以及违反宪章宗旨与原则的行径，我们要求按照宪章第七章的规定对以色列采取预防性措施。

141. 摩洛哥极其关切地注视着以色列对黎巴嫩反复进行的袭击，这种袭击最近采取的形式是不是直接就是通过代理人占领黎巴嫩南部领土。摩洛哥最强烈地批评和谴责犹太复国主义政权目前对黎巴嫩城镇和村庄发动的野蛮袭击，这些袭击是对整个中东地区和平的严重和持续不断的威胁。摩洛哥重申，它全力声援正在经受严峻考验的黎巴嫩人民，并希望看到黎巴嫩完全独立自主，它的领土完整得到维护。

142. 在过去两个世纪中遭受最残酷殖民剥削的非洲大陆，甚至今天还在遭受殖民依附状态所带来的不良后果之害，这种殖民依附状态留给非洲大地的是——一笔经济长期落后、愚昧无知和政治上四分五裂的永久性遗产。

143. 南部非洲仍然在可憎的种族主义、殖民主义政权的重压下受苦，然而在津巴布韦、纳米比亚和南非正在进行英勇的解放战争。

144. 在赞扬南部非洲人民争取自由和解放的正义斗争的同时，我们重申我们继续向这些解放运动提供一切援助和支持的坚定决心。作为一个热诚提倡对话和谈判的国家，摩洛哥希望目前的伦敦谈判能产生一种解决办法，它将保障爱国阵线所代表的津巴布韦人民不可剥夺的实现完全独立的权利，并消除种族主义政权的一切遗迹。

145. 在达成这一期望的解决办法之前, 摩洛哥宣布, 它声援前线国家(以下原文缺)。

146. 根据一般惯例, 摩洛哥谴责南非丑恶的种族主义的种族隔离制度, 并把该制度看作是20世纪人类前额上的一块耻辱的烙印, 是一种危害人类的罪行。摩洛哥坚决认为, 必须进行协调一致的国际努力, 以孤立并消灭种族隔离制度。

147. 关于仍然遭受比勒陀利亚政权非法占领和统治的纳米比亚, 摩洛哥赞颂纳米比亚人民的合法代表西南非洲人民组织的斗争, 并宣布它继续支持他们的斗争, 以求实现完全的独立并维护包括作为纳米比亚不可分割的组成部分的沃尔维斯湾在内的领土完整。

148. 裁军问题仍然是使人类日益感到关切的一个问题, 因为人类的生存和这个星球上的生命本身的维持都取决于庞大的核武器储存的结局和疯狂的军备竞赛的未来趋向。

149. 专门讨论裁军问题的第十届特别会议取得了一些成果, 这就是明确了目标和优先事项, 建立了实现彻底裁军所需要的机构, 我们对此表示满意。与此同时, 我们认为, 迫切需要核武器国家表现出更大的政治意愿, 以求实现使人类摆脱迫在眉睫的核毁灭的幽灵这一目标。

150. 我们仍然为下述希望所鼓舞, 即各个负责监控这个问题的委员会将能促使缔结禁止核试验和禁止生产威胁到我们地球上生命生存本身的化学武器和其他致命武器的条约。

151. 我现在想谈谈与我国直接有关的一个问题, 也是摩洛哥人民将其视为影响他们命运的一个问题, 即所谓的西撒哈拉问题。我们看不出有任何正当的理由可以把这个问题列入大会或非殖民化特别委员会的议程, 因为这块领土已经按照国际法原则完成了非殖民化。

152. 我深信, 世人总有一天将会认识到这个问题的真正性质, 并且将会知道, 编造这个问题是为了实现霸权主义目的和以捍卫原则的烟幕进行掩饰的既得利益集团的目标。

153. 人们可以问一下, 为什么这是一个虚构的问题。它之所以是个虚构的问题, 是因为人人都知道, 撒哈拉是个从大西洋到红海的单一的地理区域, 并没有赋予任何具有可以将撒哈拉居民区别于属于同一区域的邻近国家居民的特殊性质的种族特性。实际上, 撒哈拉仅仅是南北连接它的那些国家在地理上的自然延伸。就象有毛里塔尼亚的撒哈拉、马里的撒哈拉、阿尔及利亚的撒哈拉、突尼斯的撒哈拉和其他属于每一个与此沙漠接壤的国家的撒哈拉一样, 也有一个摩洛哥的撒哈拉。

154. 因此, 对于任何想声称存在一个撒哈拉民族的人来说, 最好是劝他们按理性与逻辑行事 并且要提整个撒哈拉, 而不要只提作为摩洛哥的自然延伸和不可分割的组成部分的那部分撒哈拉。

155. 我要强调指出, 历史上从未有过不同于该地区各国人民的撒哈拉民族的存在。

156. 在西撒哈拉存在着一个民族的概念是曾经使这块领土上殖民化的西班牙炮制的。后来, 在这块土地解放之后, 出于与不符合我们宪章的宗旨和原则的霸权和扩张政策有关的种种原因, 这一殖民主义概念又被抛出来。

157. 该领土上的居民是摩洛哥人, 他们在从殖民主义桎梏下解放出来之后, 重新加入了祖国, 从此, 任何人都不可能将他们同这个祖国分开。

158. 在这方面, 我想回顾一下与此问题有关的某些事实。人所共知, 摩洛哥由于它的战略位置, 曾是一些殖民国家觊觎的目标, 这最终导致摩洛哥领土完整的分崩离析, 它的土地被肢解成受不止一个殖民国家控制的好几个势力范围。因此, 从摩洛哥所有领土上消灭殖民主义是分好几个阶段并在不同的时期完成的。

159. 摩洛哥曾为收复处在西班牙殖民统治下的余下领土而作出艰苦努力, 然而当它认识到西班牙一直在采取推诿和拖延的政策时, 便不得不将此问题提交联合国, 因为它希望采用和平方法。事实上, 大会在1965年通过的第2072(XX)号决议中的确要求西班牙“就有关”伊夫尼和西属撒哈拉的摩洛哥“领土主权”问题进行谈判”。

160. 当时,西班牙对此要求置若罔闻,并在1969年将伊夫尼领土归还摩洛哥之后,坚持其拖延政策,直至1974年它玩弄的花招达到顶点,当时它向联合国宣布,它打算在历来属于摩洛哥的撒哈拉领土上创建一个人为的实体,以期将这个它想创建的假实体置于它的有效控制之下。

161. 无须去回顾这个问题后来所经历的各个阶段以及最后以管理国让步并同意于1975年11月14日签署一项协议¹⁴而告终的事实,而根据这项协议,西班牙对该领土的责任将在1976年2月26日终止。

162. 该领土居民回归祖国是一种自由的有目的的行动的结果,符合他们长期以来在殖民统治下以抵抗行动所表达的愿望;在这些抵抗行动中,他们一直与北部他们的摩洛哥同胞进行充分的合作。1976年2月26日,这些居民通过他们具有代表性的地方委员会,明确、自由而诚实地表达了他们希望加入祖国的愿望;当时,该委员会当着那个时候的管理国的面并在它的参与下,做出了该领土留在摩洛哥国家范围内的历史性决定。

163. 这种自由表达意志的行动是真正和忠实地执行大会1975年12月10日关于这个问题的第3458B(XXX)号决议。众所周知,该决议确认了1974年11月11日在马德里签订的三方协议;根据该协议的条款,在进行联合国安全理事会所要求的谈判之后,以前由该领土殖民当局行使的全部权力归还给了摩洛哥。

164. 当这块里奥德奥罗湾领土的居民后来得到机会时,他们当着许多观察员的面并在国际新闻界的注视和倾听下,自由、自发和令人难忘地表达了他们希望加入祖国的压倒一切的愿望。当该领土的代表们以宣誓效忠于摩洛哥国王哈桑二世国王陛下的方式宣布他们归附和忠于摩洛哥国时,他们对此给予了正式确认。

165. 摩洛哥为了恢复其领土统一而奋斗和战斗了很长的时间,并为此而遭受过殖民主义者的残酷迫害;因此,在恢复了其领土统一之后,它再一次宣布,它仍然随时准备为保护和捍卫它重新获得的领土完整而做出任何牺牲,不论为此付出的代价多高,因为对每一个摩洛哥人来说,这是个神圣不可侵犯的问题,一

个有关命运的问题,而在这个问题上,是不可能有任何倒退和讨价还价的。

166. 我们深信并且完全相信,我们的事业是正义和合法的。然而,我们捍卫自己权利的坚定决心绝不意味着我们将对要求和平的呼声置若罔闻,因为摩洛哥一向拥护和平。我们经常以实际行动证明我们完全愿意谋求和平以及寻求甚至和这样一些人达成相互谅解的途径;这些人对我们恢复我国领土完整的权利提出异议,并唆使他们的代理人制造一个虚构的、人为的实体,以图使之成为该地区紧张和不稳定的焦点。

167. 为了表示摩洛哥希望解决这一捏造出来的问题的愿望,摩洛哥国王哈桑二世国王陛下在1979年8月28日致非洲统一组织(非统组织)现任主席的一封信中,建议举行一次与撒哈拉接壤的各国国家和政府首脑最高级会议,以便审查应采取什么措施来实现合乎该地区各国人民愿望并造福于大撒哈拉地区所有居民的协调与共同的经济发展的问题,因为正如我们已经指出的那样,撒哈拉并不只限于西班牙曾经占领过的通常称为西撒哈拉的那块地方,而是从大西洋一直延伸到红海。

168. 摩洛哥采取这一主动行动是渴望从一开始就完全讲明自己的立场。此项建议无推诿之意,也不打算使之成为一项瞬息即逝、含糊不清、充满疑团的个案建议。我们在此明确地说,曾经受西班牙管理、现在是摩洛哥不可分割的组成部分的撒哈拉,已以一种不可逆转的最后和决定性的方式,与祖国明确地统一起来。

169. 我们建议的目的是要解决在撒哈拉问题上制造的那个虚假、人为的难题,并要求将来在合理和真正的相互合作的基础上解决问题。

170. 我们向与撒哈拉接壤的各国发出这一相互合作的号召。这片浩瀚的荒沙之海一向是相邻国家的聚会之地,从未成为它们之间交往的障碍。这些与撒哈拉接壤国家之间的贸易在殖民扩张之前的年代里曾经十分活跃,把这个地区的居民联结在一起的是牢固的联盟和种族、文化、宗教和经济关系的纽带,直至殖民时代的到来,这些联系才被割断。为了整个这一地区

居民的利益以及全面着眼于未来，我们现在必须重新建立这些联系。因此，哈桑二世国王陛下在向非统组织现任主席提出建议时阐明了如下观点：

“毫无疑问，你将会赞同我们的观点，即非洲为寻求真正的经济和政治解放所作的努力，目前正在经历一个十分关键的阶段。我们认为，我们不要为了解决虚构的问题而浪费我们的精力和我们贫瘠的人力和物质资源，而是必须全力投入工作，以便确保非洲得到和谐的发展并有一种符合所有非洲人愿望的比较舒适的生活。

“根据这一观点，并且为了协调我们的努力，我们认为，由你主持召开一次有与撒哈拉接壤的各国国家和政府首脑及尊敬的贤人委员会成员参加的最高级会议，对于寻求我们大家都希望的这种经济解放的努力，将是一种有效的贡献。如果我们把我们的人力和物质资源集中起来，并把在相互援助和兄弟般合作的基础上实现我们大陆的普遍繁荣定为基本目标，那么我们就可以向全世界证明，我们能够以精明敏锐的方式处理我们自己的事务。”

171. 国王陛下还建议，这些国家应当共同制订一项计划，以便使马里、尼日尔和乍得这样的内陆国家能够有到达海港的通路，以此作为一种必不可少的好处。用国王陛下自己的话来说：

“这样我们也就能够共同制订一项以利用海洋的权利为基础的政策。这种权利对于生命以及对于2000年以后的食品供应将具有至关重要的意义。然而，与撒哈拉接壤的许多国家却由于它们位于我们大陆的中心这一内陆位置而失去了这一权利。”

172. 此倡议除了可以实现富有成果的合作，带来许多其他值得称赞的好处，以及从这一地区驱除紧张与对抗的幽灵之外，还有助于发挥许多其他的优势，而这些优势的有益影响甚至将更为深远。

173. 非统组织的目标之一，就是促进并鼓励其成员国在整个大陆，首先是在地区和地方的范围内，开展各方面的合作，因为这是实现大陆普遍合作的自然而又切实可行的途径。

174. 摩洛哥提出的这一倡议，提供了一项在我们非洲组织正在提倡的非洲合作计划范围内进行合作的切实可行的计划。

175. 从另外一个更大的角度来看，此倡议可能成为一种起连接作用的环节，它能够使非洲-阿拉伯合作具有积极而具体的形式，并为采取富有成果的联合行动提供新的余地，因为人所共知，非洲-阿拉伯合作宣言¹⁶的主要目标之一，就是敦促和鼓励阿拉伯国家和非洲国家实施尽可能多的联合项目，以便加强和巩固它们的相互合作。为此目的设立了一个特别委员会，叫作非洲-阿拉伯合作常设委员会，摩洛哥和与此倡议有关的大多数非洲国家都是该委员会的成员。因此，此倡议将会在一个迄今一直被忽视的地区开创非洲-阿拉伯合作的新前景。

176. 此倡议还可以放在下述更广泛的地理范围来看，即非洲内部的合作和非洲-阿拉伯合作最终将会从通过欧洲-阿拉伯对话实现的欧洲-阿拉伯合作所取得的成果中得到好处。如果摩洛哥的这一倡议得到忠实的实施，它将会把本地区变成一个三方合作的自然的会合点，而在这种合作中，一方的资本将同另一方的专门技术知识一道以有利可图的方式参与开发这个地区的资源，从而有益于和普遍造福于整个地区的居民。

177. 此倡议与曾受到非统组织前任主席、苏丹共和国总统高度赞扬的非洲、阿拉伯和欧洲社会之间合作的概念是完全一致的。实际上，它还提供了一个具体执行和实现这一概念的实际机会。

178. 此倡议的目的首先在于赋予非洲内部的合作以崇高的意义，以便使它能够成为一个样板，一个提供援助以帮助该地区的内陆国家获得出入海洋权利的光辉榜样，而这一权利是能够给这些国家带来相当大的好处的。

179. 简言之，此倡议的目的是要把本地区变成一个和平和相互理解的地区，而不是让它继续成为一个对抗和紧张的场所。这样，正如早就指出的那样，它不仅可以实现我们这个组织正在努力争取达到的崇高目标之一，即加强国际合作之外，而且还能实现许多地区性组织和机构的目标。

180. 此倡议将会给千百万常常遭受诸如干旱之类自然灾害的人民带来繁荣与发展,并将有助于发挥人们的才能和调集资源以消除贫穷、疾病、文盲和愚昧这些落后状态的令人不安的表现。

181. 鉴于这一倡议很重要而且它所涉的范围很广,摩洛哥准备把它提交给非统组织、联合国、阿拉伯国家联盟、伊斯兰会议、欧洲共同市场和粮农组织。

182. 摩洛哥这样做就是在这世界充满着狭隘的自私自利、争论、学说上的论争、干涉他国事务的行径和武装侵略的时候,向世界提供一个真诚和活生生的真正合作与坚决声援的榜样,而且为了该地区各国人民的利益,摩洛哥正在为进行此种合作和声援而奋斗。

183. 国际经济局势依然是使我们深感关切的一个问题,因为正当我们希望世界穷国和富国之间的差距能得到缩小或消除的时候,它却在不断扩大。

184. 这一情况使大多数穷国——其中大部分是非洲国家——无望摆脱经济落后状态。

185. 尽管国际社会已经认识到,极其迫切地需要对国际经济关系来一番激烈而彻底的变革,然而工业化国家缺乏建立国际经济新秩序的政治意愿仍然是个障碍,这使得世界大多数国家对建立这种秩序所抱的希望无法实现。这从南北对话未能取得预期的结果这一点就可以清楚地看出来。

186. 现在必须建立新的国际经济秩序,以取代目前存在的充满偏见和不公正的经济体制,尤其是因为国际一体化和相互依存的原则现已成为国际经济关系中一个不言而喻的现实。

187. 真正令我们不安的是看到工业化国家闪烁其辞,藏在经济保护主义的壁垒后面,并对发展中国家要求援助和支持的呼吁置若罔闻。工业化国家应当认识到,它们人民的基本利益在于放弃旧的经济秩序,同意使经济关系更加民主。

188. 在我们今天生活的世界里,主要的需求仍然是安全、稳定、经济上自给自足、尊重人类的尊严和人性以及避免战争的不幸与痛苦,而由于不听从理智与智慧的声音,如此多的人们已身受其害。

189. 摩洛哥现正再次努力帮助为它所在地区的居民创造一种较好的政治和社会气氛,并为此号召为了普遍的利益同心协力,进行兄弟般的地方性合作,以便进行建设、发展和改进,摆脱产生憎恨的根源和战争的祸害。

190. 促使建立地方睦邻关系,是走向国家之间和解和人类之间更加互敬互爱的第一步,这样人类就能把精力完全用于建设一种更加美好、更加幸福而且充满着友爱精神、繁荣、进步与尊严的生活。

中午12时55分散会。

¹见《国务院公报》,第78卷,第2016号(1978年7月),第52页至第57页。

²见《安全理事会正式记录,第二十八年》,第1695次至1704次会议。

³关于巴拿马运河的永久中立和经营的条约和巴拿马运河条约的批准书交换议定书。

⁴给予殖民地国家和人民独立宣言(大会第1514(XV)号决议)。

⁵1979年6月18日在维也纳签署的美利坚合众国和苏维埃社会主义共和国联盟关于限制进攻性战略武器条约。

⁶见《安全理事会正式记录,第三十三年,1978年10月、11月和12月份补编》,文件S/12939。

⁷1979年3月26日在华盛顿签订的阿拉伯埃及共和国和以色列和平条约。

⁸在戴维营商定的实现中东和平的纲要,和1978年9月17日在华盛顿签署的关于缔结一项埃及同以色列之间的和平条约的纲要。

⁹见文件A/CONF.62/88。

¹⁰见《大会正式记录,第三十三届会议,全体会议》,第33次会议,第145至第175段。

¹¹石油输出国组织。

¹²1969年5月26日在波哥大缔结的分区一体化协议。

¹³见文件A/33/400。

¹⁴《安全理事会正式记录,第三十年,1975年10月、11月和12月份补编》,文件S/11880,附件二。

¹⁵见文件A/32/61,附件三。